

Bibliotekininkystės ir bibliografijos terminų žodynas; Šas. 1: Katalogavimas. Katalogų ir kartotekų sistema / Lietuvos nac. Martyno Mažvydo b-ka; Sud. N. Kolesinskienė; Red. kolegija: V. Bulavas (vyr. red.) ir kt. V.: LNB, 1990. 165 p.

Žodynas yra aiškinamasis verčiamasis, po lietuviško antraštinio termino įdėti rusiški, angliški ir vokiški atitikmenys. Iš viso sudėta 518 numeruotų terminų, įvardijančių katalogavimo sąvokas, katalogų bei kartotekų rūšis. Terminai su aiškinimais pateikti pagal abėcėlę. Po to įdėtos sisteminė lietuviškų terminų ir abėcėlinės rusiškų, angliškų bei vokiškų terminų rodyklės, gale panaudotos literatūros sąrašas. Lietuviški terminai sukirčiuoti. Žodyną peržiūrėjo Lietuvių kalbos ir literatūros instituto Terminologijos grupė. Skiriamas bibliotekininkams, studentams, vertėjams ir visiems, kas domisi bibliotekų veikla.

Gaivenis K., Keinys St. Kalbotyros terminų žodynas. K.: Šviesa, 1990. 280 p.

Tai aiškinamasis bendresniųjų, svarbesniųjų, visų pirma tradicinių vidurinei mokyklai reikalingų kalbos mokslo terminų žodynas. Jų čia sudėta apie 1800. Po antraštinio termino (jie sudėti pagal abėcėlę) pateikti rusiški ir angliški atitikmenys. Lietuviškieji ir rusiškieji terminai sukirčiuoti. Įdėtos rusiškų ir angliškų terminų rodyklės. Žodynas skiriamas lietuvių kalbos ir literatūros mokytojams, visiems besidomintiems lietuvių kalba, naudingas ir kitų kalbų mokytojams bei dėstytojams.

Janonienė St. Augalų anatomijos ir morfologijos terminų žodynėlis / Vilniaus valst. pedag. inst., Botanikos katedra. V., 1990. 40 p.

Tai aiškinamasis mokomasis vadinamųjų tarptautinių augalų anatomijos ir morfologijos terminų bei jų dėmenų žodynėlis. Glaustai paaiškinta ir terminų bei dėmenų kilmė. Iš viso į žodynėlį sudėti 532 terminai. Yra leksikografiškai netikusių aiškinimų, kalbos klaidų. Žodynėlyje dešininis kirčio ženklas pažymėtas kirčiuoto skiemens centras, yra kirčio vietos klaidų. Žodynėlis skirtas biologijos specialybės studentams.

Kineskopų gamybos terminų penkiakalbis žodynėlis / Vilniaus universitetas. Panevėžio gamykla „Ekranas“; Red. komisija: V. Valiukėnas (vyr. redaktorius) ir kt. V.: VU 1-kl., [1990]. 204 p.

Žodyne yra 650 svarbiausių lietuviškų elektroninės optikos sistemų ir kineskopų gamybos terminų su aiškinimais ir anglų, vokiečių, prancūzų bei rusų kalbų atitikmenimis. Žodynas sudarytas lizdais, jų antraštiniai žodžiai ir lizdų viduje esan-

tys sudėtiniai terminai sunumeruoti. Lietuviškieji terminai sukirčiuoti. Yra anglišku, vokišku, prancūzišku ir rusišku terminų rodyklės. Žodyno gale įdėti priedai, kuriuose pateiktos pagrindinės technologinių procesų, įrenginių bei gaminamų detalių schemas. Žodyną peržiūrėjo ir sukirčiavo Lietuvių kalbos instituto Terminologijos grupės vadovas K. Gaivenis. Žodynas skirtas Panevėžio „Ekran“ gamyklos specialistams ir aukštųjų mokyklų studentams, studijuojantiems radiofiziką ir radioelektroniką.

Lazerių fizikos terminų žodynas. Antrasis leidimas / Vilniaus universitetas. Lietuvos mokslų akademija. Lietuvos fizikų draugija; Sud. red. komisija: P. Brazdžiūnas ir kt. V., 1990. 374 p.

Šiame verčiamajame lietuvių—rusų—anglų kalbų žodyne sudėta apie 4000 lazerių fizikos ir spektroskopijos terminų. Terminai pateikti lizdais ir sunumeruoti. Lietuviškieji terminai sukirčiuoti. Rengiant antrąjį leidimą, dalis lietuviškų terminų pataisyta ar pakeista, pataisytos pastebėtos klaidos ir netikslumai, įdėtos anglišku ir rusišku terminų rodyklės. Žodyną peržiūrėjo Lietuvių kalbos ir literatūros instituto Terminologijos grupė, pirmasis leidimas buvo rekomenduotas spausdinti Terminologijos tarybos prie Mokslų akademijos prezidiumo. Žodyno paskirtis nepasakyta.

Papildė St. Keinys

Šiame žodyne pateikti lietuvių, rusų ir anglų kalbų terminai, susiję su lazerių fizika ir spektroskopija. Terminai pateikti lizdais ir sunumeruoti. Lietuviškieji terminai sukirčiuoti. Rengiant antrąjį leidimą, dalis lietuviškų terminų pataisyta ar pakeista, pataisytos pastebėtos klaidos ir netikslumai, įdėtos anglišku ir rusišku terminų rodyklės. Žodyną peržiūrėjo Lietuvių kalbos ir literatūros instituto Terminologijos grupė, pirmasis leidimas buvo rekomenduotas spausdinti Terminologijos tarybos prie Mokslų akademijos prezidiumo. Žodyno paskirtis nepasakyta.

Šiame žodyne pateikti lietuvių, rusų ir anglų kalbų terminai, susiję su lazerių fizika ir spektroskopija. Terminai pateikti lizdais ir sunumeruoti. Lietuviškieji terminai sukirčiuoti. Rengiant antrąjį leidimą, dalis lietuviškų terminų pataisyta ar pakeista, pataisytos pastebėtos klaidos ir netikslumai, įdėtos anglišku ir rusišku terminų rodyklės. Žodyną peržiūrėjo Lietuvių kalbos ir literatūros instituto Terminologijos grupė, pirmasis leidimas buvo rekomenduotas spausdinti Terminologijos tarybos prie Mokslų akademijos prezidiumo. Žodyno paskirtis nepasakyta.

Šiame žodyne pateikti lietuvių, rusų ir anglų kalbų terminai, susiję su lazerių fizika ir spektroskopija. Terminai pateikti lizdais ir sunumeruoti. Lietuviškieji terminai sukirčiuoti. Rengiant antrąjį leidimą, dalis lietuviškų terminų pataisyta ar pakeista, pataisytos pastebėtos klaidos ir netikslumai, įdėtos anglišku ir rusišku terminų rodyklės. Žodyną peržiūrėjo Lietuvių kalbos ir literatūros instituto Terminologijos grupė, pirmasis leidimas buvo rekomenduotas spausdinti Terminologijos tarybos prie Mokslų akademijos prezidiumo. Žodyno paskirtis nepasakyta.

Šiame žodyne pateikti lietuvių, rusų ir anglų kalbų terminai, susiję su lazerių fizika ir spektroskopija. Terminai pateikti lizdais ir sunumeruoti. Lietuviškieji terminai sukirčiuoti. Rengiant antrąjį leidimą, dalis lietuviškų terminų pataisyta ar pakeista, pataisytos pastebėtos klaidos ir netikslumai, įdėtos anglišku ir rusišku terminų rodyklės. Žodyną peržiūrėjo Lietuvių kalbos ir literatūros instituto Terminologijos grupė, pirmasis leidimas buvo rekomenduotas spausdinti Terminologijos tarybos prie Mokslų akademijos prezidiumo. Žodyno paskirtis nepasakyta.